GACETA OFICIAL

SHACIONAL SHACIN

Año XIX

Panamá, 5 de Enero de 1922

Número 3801

PODER EJECUTIVO

Presidente de la República,

BELISARIO PORRAS

Despacho Oficial: Residencia Presidencial,

Secretario de Gohierno y Justicia.

RICARDO J. ALFARO

Despacho Oficial: Palacio de Gobierno, segundo piso, Calle 38 - Casa particular: Calle I, Nº 30.

Secretario de Reinciones Exteriores.

NARCISO GARAY

Despucho Oficiali. Palacio de Gobierno, segundo piso, Avenda Central,—Casa particulari Avenida B y Calle 164

Scoretario de Hacienda y Tesom-

EUSEBIO A. MORALES

Despacho Oficial: Palacio de Gobierno, primer piso, Aventia Central - Casa particular: Avenida Central, Nº 23.

Secretario de Instrucción Pública

JEPTHA B. DUNCAN

Despacho Oficial: Edificio de Correos y Telègras fos, tere er piso. Avenida Central. Piara de la Independencia.—Casa particulari Avenida Norte. Nº 9.

Secretario de Fomento.

MANUEL QUINTERO V.

Despacho Oficial: Palacio de Gobierno, tercer piso. Avenida Central.—Casa particular: «El Floral», Río Abajo,

CONTENIDO

PODER EJECUTIVO NACIONAL

SECRETARIA DE RELACIONES EXTERIORES

Págin

Correspondencia cruzada con la Legación Americana debido al arresto del marino Paul Dunchak, por la Policía de Panana.

SECRETARÍA DE FOMENTO

Decreto número 65 de 1921, de 23 de Diciembre, por el cual se subrega el artícuto único del Decreto número Se de 15 de Noviembre de este mismo níbo, relacionado con las viáticos dipados al Jardinero del Parque Público de la ciudad de David, en la Previncia de Chriqui. 1193 RAMO DE PATENTES Y MARCAS

Resolución námero 862, de 22 de Diciombre

de 1921 11937 Avisos Oficiales 11967 Edictos 11933

Poder Ejecutivo Nacional

SECRETARIA DE RELA-CIONES EXTERIORES

CORRESPONDENCIA

eruzada con la Legación Americana debido ai erresto del marino Paul Donchak, por la Policía de Panamá.

LEGACION DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

Panamá, Septiembre 1º de 1921. F. O. Nº 1160.

Excelencia:

Tengo el honor de llevar a conocimiento de Vuestra Excelencia la queja relacionada con el muy desagra-

dable y despótico maltrato perpetrado por funcionarios del Gobierno de
Vuestra Excelencia en la persona de
Dunchak, el 25 de Agosto de 1921,
quien en esa época era uno de los
Oficiales que componían el Patrol Naval en esta ciudad, del barco de guetra "Dolphin," barco insignia del Almirante C. B. Morgan, Jefe del Escuadrón de Servicio Especial de nuestra Marina. Incluyo, adjunta a la
presente, una copia de la declaración
jurada rendida por el señor Paul
Dunchak, en la que éste da detalles
respecto de su arresto y encarcelación.

El Teniente Jefe H. F. Floyd, de nuestra Marina, el día después de la reclusión de Dunchak, tuvo una entrevista con el Inspector General interino de la Policia de Panamá. El señor Floyd declara que el Inspector General no parecia conocer bien el caso per lo que le dió órdenes a su Intérprete para que hablara con él. El señor Floyd declara:

"Yo le neguntá al intérprete cuál

"Yo le pregunté al intérprete cuâl era la ofensa cometida por el patrol, que habiera originado la multa que se le había hecho pagar. El intérprete me contestó que el acusado no que esta suma representaba la cantidad que se le había hecho pagar por los daños que los cuatro marinos le habían ocasionado a los vestidos."

El Contra Almirante C. B. Morgan, Jefe del Escuadrón de Servicio Especial de nuestra Marina, me escribe refiriéndome los hechos en este asunto, según informes juramentados que le fueron enviados y aprovecha esta oportunidad para declarar le que sigue:

"Yo no he podido averiguar que ofensa cometió este individuo que pudiera justificar su detención en la prisión toda la noche. En vista de que Dunchak no tenia dinero suficiento fue encarcelado hasta cuando el Oficial patrulia pudo conseguir el dinero necesario para conseguir su libertad.

mero necesario para conseguir su libertad.

Este parece ser otro caso de abuso
de autoridad y de arresto ilegal de
nuestros patroles por la policia panameña; el último de éstos fue el incidente del Tacoma, cuya documentación fue enviada al Departamento.
Naval. Yo considero este arresto y
la subsiguiente imposición de la multao indemnización obligada que sufrióeste patrol como un ultraje al uniforme americano y a la vez injustificado.
Los cuatro marinos a quienes se les
imputa la ofensa de haberle roto las
ropas a particulares (y a este respecto no hay otra prueba que las declaraciones de personas interesadas) no
han sido identificados, apesar de haber hecho toda clase de esfuerzos para
conseguir ese fin. No existe prueba
alguna o siquiera certeza de que los
marinos en cuestión formaran parte
de la tripulación del "Dolphin." El
patrol alega que él no se fijó en
el carro sina haista después de haber
pasado y na tione conocimienta de
los que la coupaban. Por no haber el
patrol detenido el carro en obedenmiento a los gratos de algunos civiles,
fue arrestado por un policial panumeño y conducido al cuarrel de poleix. Un
Juan paname no que administraba justicia de filós que el patrol tenía que
pagar la indemnización que consistia
en 8 20 00, a las mujeres que alegaban ser ces el valor de los vestidos
o en su defecto quedar preso hasta
cuando se le Hamara a juició (por
un delito cuya naturaleza no muede
formular) el día siguiente. A no ser
que el Gobierno panameño asuma el
derecho de comandar nuestras patru-

llas que hacen servicio en Panamá, yo no veo otra cosa que pueda justificar el arresto de este individuo, por lo que, según ellos, constituía negligencia en el cumplimiento de sus obligaciones al no detener el carro, permitiendo así que los respectivos ocupatues de éste evadieran arresto. Yo no puedo admitir esta suposición por un momento. El correcto proceder del policial panameño en un caso de esta naturaleza hubiera sido el de acusar a nuestro patrol ante nuestro Oficial de parulla, por lo que él consideraba negligencia en prestar el apoyo necesario para mantener, ente muestros hombres, el orden y respeto a la ley en Panamá, deberes que se les ha encomendado a nuestros patroles. Ellos no tenían derecho para arrestar a este individuo por lo que ellos consideraban negligencia en el cumplimiento de sus obligaciones al no hacer cumplir la ley, salvo que ellos asuman el derecho de considerarlo bajo sus órdenes, lo que, según manifiesto arriba, no puedo aceptar en ninguas forma.

Yo creo llegado ya el momento de

en miguaa torna. Yo creo llegado ya el momento de que exista un perfecto entendimiento con el Gobierno de Panama respecto a la autoridad del policial panameño sobre nuestros patroles y deben durse seguridades de que éstos no serán arrestados salvo el caso que comenan alguna felonía o delito grave y en estos casos deben existir amplias pruebas que justifiquen su acusación.

Los guardas navales y militares de los Estados Unidos son bien recibidos y su apoyo solicitado en los Estados Unidos y ciudades extranjeras, por haber éstos probado ser un gran elemento para guardar el orden especialmente en países de habla extranjera, donde hacen uso de licencia gran número de marinos y soliados. A estos patroles les está encomenda de el arcesto de marinos de los Estados Unidos que cometan ofensas pequeñas, de indole análoga a la que se discute.

discute.

Los que sufren arresto por estas ofensas se mandan a bordo de sus respectivos harcos o estaciones con los cargos que existen contra ellos, por escrito, y el Oficial en Jefe los impone entones el castigo de acuerdo con los Reglamentos, o recomienda sean jugados por un Consejo de Guerra si la gravedad de la ofensa justifica esta medida. Estos castigos son generalmente tan severos como los Reglamentos los permitan, pues se nuestro desse inculcar en la mente de nuestros marinos, lo mismo que en de los civiles, que las ofensas cometidos en tierra serán severamente investigadas y nuestros marinos estan enterados de ésto.

Es evidente que este abuso de autoridad por la Policia Panameña se
lleva a cabe con conocimiento de las
autoricades superiores o por lo menos sin que haya restricción adecuaacentra ese abuso. A este puede
ponérsele fin efectivamente mediante instrucciones del Jefe de la Policia o del Alealde de la ciudad, y soleito de usted se sirva discutir este
asunto con las autoridades competenres y se esfuerce en llegar a un entendimiento con cllos a fin de que al
meierto, insatisfactorio y victoso estado de cosas actual puede ponérsele
fin.

Micniras se arregie este asunto y hasta nueva orden, he ordenado que a nugura de las tripulaciones de los barcos que forman el Escuadrón del Servicio Especial se les permita visitar la ciudad de Panamá.

Como este es un asunto que intere-

sa vitalmente a los barcos de la marina que visitan este puerto y como la regularización de patroles y horas de salida están bajo el control del Jefe de este Distrito, esta correspondencia se envió por conducto de él para que se le haga las alteraciones que sean de su agrado. Se solicita de él el pronto envio de estos documentos a su destino.

Aprovecho esta oportunidad para reiterarle las expresiones de mi distingulda consideración y respeto.

De usted respetuosamente,

C. B. MORGAN.

El Capitán M. M. Taylor, Jefe del 15º Distrito Naval, al enviar la carta del Almirante Morgan, escribe lo siguiente:

"Despacho del Décimoquinto Distrito Naval.—Balboa, Z. C.—Septiembre 1° de 1921.

"Estimado señor Ministro:

"Según se expresa en la carta del Jefe del Escuadrón del Servicio Especial que se envia junto con la presente, el status de los patroles no essatisfactorio y el asunto ha sido discutido con el Gobernador de la Zona del Canal. Este manifestó que el consideraba que debia llegarse a un arregio definitivo.

glo definitivo.

Los casos de despotismo de parte de la Policia, son ya tan comunes quo parece que existiera una animadversión especial contra el personal de la Marina de los Estados Unidos. Una continuación de este estado de cosas es seguro que conduzca a molestias o a la prohibición absoluta a los marinos de visitar la ciudad de Panamá.

Salvo que pronto se haga un esfuerzo de parte de las autoridades para corregir los abusos a que actualmente son sometidos nuestros hombres, solamente me queda sugerir que se prohiba la entrada de nuestros marinos a Panamá.

marinos a Panamá. En vista de que actualmente se está considerando la visita de la Flota, es de esperarse que se llegue pronto a algún acuerdo, pues no se desea privar a los miles de hombres a bordo de esos barcos, del privilegio de visitar a Panamá, aunque la continuación de la actitud de la policía no me deja otra alternativa.

Con la expresiones de mi distinguida consideración y respeto,

Soy de usted respetuosamente,

M. M. TAYLOR,

Honorable William Jenning Price, Ministre Americano en Panamá, Legación Americana, — Panamá, R. P."

Esta queja, como Vuestra Excelencia sabe, constituye otra en la serie de quejas de carácter desagradable, que esta Legación se ha visto obligada a presentar al Gobierno de Vuestra Excelencia en el pasado. Se solicita respetuosamente del Gopierto de Vuestra Excelencia en el pierto de Vuestra Excelencia en el

Se solicita respetuosamente del Gobierno de Vuestra Excelencia se sirva hacer a la mayor brevedad una investigación de este asunto, y si los hechos son como se ha informado, se espera que los funcionarios responsables serán debidamente castigados, que toda compensación se hará de acuerdo con el daño ocasionado y que esto pueda contribuir a evitar la perpetración de esta clase de hechos en lo futuro. La anterior solicitud se hace sin perjuicios de todos los derechos que mi Gobierno y terceros puedan tener para exigir la indemnización pecu-niaria correspondiente.

niaria correspondiente.

Además de la queja presentada con esta neta, solicito la induigencia de Vuestra Excelencia para llamar su atención particularmente hacia las referencians que hace tanto el Almirante Morgan como el Capitán Taylor, y hacia la necesidad que hay de establecer un status definitivo para nuestros patroles y marinos que puedan entrar en territoria compreadido dentro de la jurisdicción de la República de Vuestra Excelencia, y agregar que se des-a también para los patroles militares y nuestros soldados un states definitivo.

Estey segum que Vuestra Excelencia.

dados un status definitivo.
Estoy seguro que Vuestra Excelencia estará de acuerdo con mi Gobierno respecto de la urgenela que hay en que a aquellas quejas anatogas a las contenidos en esta nota y a las ya pendientes con el Gobierno de Vuestra Excelencia, se les de una pronta y cuidadosa consideración.

Esperando una contestación tan prento como sea contestación tan prento como sea conveniente y del agrado de Vuestra Excelencia, y a la vez de una indole que satisfaga a los Oficiales Navales, bajo cuyas órdenes estos maltratados hombres hacen servicio y mor particularmente denes estos mattratados hombres ha-ceu servicio, y may particularmente que satisfaga al Gobierno en Was-hington, aproveeho esta oportunidad para reiterar a Vuestra Excelencia las seguridades de mi más alto respe-to y distinguida consideración.

WM. JENNINGS PRICE.

A Su Excelencia Sr. Dr. Don R. J. Alfaro, Secretario de Gobierno y Justicia, encargado del Despacho de Relaciones Exteriores.—Panade Relaciones má, R. P.

SECRETARIA DE RELACIONES EXTERIORES

Panamá, Septiembre 13 de 1921. Señor Ministro:

Tengo el honor de acusar recibo del oficio F. O. Nº. 1160, de fecha 1º de este mes, entregado el día € ce mei Despacho, y en el cual Vuestra Excelencia se ha servido insertar una comunicación del Almiranto señor C. B. Morçan, referente al arresto del Patrol Dunchak el 25 de Agosto de este año. este año.

este año.

He dado traslado de la comunicación de Vuestra Excelencia al señor
Secretario de Gobierno y Justicia, a
fin de que ordene que se haga una
investigación completa de los hachos
que motivan la queja de Vuestra Excelencia. Al recibo de esos informes
tendró el honor de dar respuesta a la
nota de Vuestra Excelencia, de la
que, hoy por hoy, debo limitarme a
acusar recibo.

Refiriéndome a la conferencia que

que, noy por noy, que almitarme a acusar recibo.

Refiriéndome a la conferencia que celebramos em ni Despacho el día 8 de los corrientes, a solicitud verbai de Vuestra Excelencia, y a la cual concurrieron, ademais de Vuestra Excelencia, el Almirante Morgan, del Crucero "Dolphin", y el Capitan Taylor, Comandante del 15º Distrito Naval, me es grato manifestar a Vuestra Excelencia que el señor Secretario de Gobierno y Justicia dió oportunamente instrucciones adecuadas al Inspector General del Caerpo de Policia para que la fuesta bajo su manho de cooperara en la forma acostumbrada con las guardias navales, a mantener el orden entre los marinos y a ceitar conflictos de los miemos con los residentes de esta ciudad.

A este respecto sugirer el Scereta-

con los residentes de esta ciudad.

A este respeto sugiere el Secretario de Gobierno y Justicia la conveniencia de mantener en esta ciudad un Jofe de patroles navales permanente, como lo hay para los patroles de los soldados de la Zona, uñadiendo dicho funcionario que "los buenos resultados de una tal medida han sido puestos ya en ervidencia respecto al Capitán Bultmann, Jefe de los patroles del Ejército, 'con quien, después de mucho tiempo de ocupar ese puesto, no ha habido dificultades de

ninguna clase y antes bien, ha sido un factor decisivo para deshacer las que han surgido."

Trasmito a Vuestra Excelencia la sugestión que antecede, con ruego de hacerla Hegar a conocimiento del Capitán Taylor.

Aprovecho esta opertunidad para renovar a Vuestra Exceiencia las se-garidades de mi más distinguida consideración.

NARCISO GARAY

A Su Excelencia Dr. Wm. Jennings Price, Enviside Extraordinario y Ministro Pleuipot nelario de los Estades Unidos de América.—Ciudad.

LEGACION DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

Panamá, Octubre 11 de 1921.

P. O. Nº 1178.

Tchgo el honor de informar a Vues-tra Excelencia que después de caviar una traducción de la nota de Vues-tra Excelencia, S. P. Nº 1938, de 13 de Septiembre último, relativa a la cuida arrestra y maltratamica del cuida arrestra y maltratamica del tra Excelencia, S. P. Nº 1938, de 13 de Septiembre último, relativa a la quela, arrestro y maitratamiento del Jefe Patrol Naval, Paul Dunchak, al Capitán M. M. Taylor, Comandante del 15º Distrito Naval, he recibido si respuesta a efecto de que la gestien hecha en la nota de Vuestra Excelencia, de que un Jefe de Patroles Navales permanente sea destacado aqui, no es practicable por cuanto el personal naval localizado con carácter permanente en este Distrito Naval no es suficiente para permitir que se destine un oficial para este fin, y porque como las visitas de los buques son tan irregulares, ocurriría que durante mucho tiempo dicho oficial no tendría deberes de ninguna clase que desempeñar; que, sin embargo, cuando quiera que se lace una visita al puerto, es costumbre destacar un oficial para este cargo por todo el período durante el cual se concede libertad a los hombres de la tripulación. la tripulación.

la tripulación.

En vista de esta situación, pareceria mucho más descable que el Gohierno de Vuestra Excelencia tomara medidas tendientes a evitar tan
desagradables incidentes como los
ocurridos en el caso del señor Dunchak, y también más frecuentemente
en etros casos recientes que no pueden
ser tolerados con más paciencia por
mi Gobierno. mi Gobierno.

mi Gobierno.

Apreciaria debidamente que tan prontamente como sea conveniente Vuestra Excelencia de respuesta a la nota N° 1160 de 1° de Septiembre de esta Legación, y abrigo la esperanza de que la respuesta traiga el grato mensaje de que todas las medidas adecuadas han sido y serán tomadas para satisfacer a mi Gobierno y al señor Dunchak, por la queja del reprensible tratamiento a que fue sometido. metido.

Me valgo de esta oportunidad para renovar a Vuestra Excelencia las se-guridades de mi alta estima y más distinguida consideración.

WM. JENNINGS PRICE.

A Su Excelencia el señer don Nar-ciso Garay, Secretario de Relacio-nes Exteriores.—Panamá.

LEGACION DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

Panamá. Noviembre 26 de 1921.

F. O. Nº 1202.

Excetencia:

Tengo di honor de referirme a la neta de esta Legación Nº 1160, d. 1º de Septiembre de 1921, que presenta di reclama concerniente al maltistamiento hecho per autoridades del Gobierno de Vuestra Excelencia, a. señor Paul Dunchak, uno de los Oficiales de la patrulia naval del barco de los Estados Unidos "Dolphin," bu-

que insignia, en ese tiempo, del Contralmirante C. B. Morgan.

Se ha solicitado con urgencia a esta Legación un informe sobre este seunto, y como no se ha produción ain, después de transcurridos casi tres meses, ninguna evidencia contraria a la presentada por los cargos del señor Dunchak, ni aun después de que nota de esta Legación Nº 1178, de 11 de Octubre, expresó nuevamente la esperanza de recibir, tan pronto como fuera conveniente, un informe sobre cualquiera investigación obtenida per las autoridades de Vuestra Excelencia, la Legación se siente justificada en presumir que cualquier investigación completa que se hubiere llevado a cabo por las autoridades de Vuestra Excelencia confirma los cargos aqui presentados. De esto henos estado seguros.

En vista de ello, esta Legación ha probiblo instrucciones del Departa.

esto hemos estado seguros.

En vista de ello, esta Legación ha recibido instrucciones del Departamento de Estado de solicitar al Gohicerio de Vuestra Excelencia la destitución del servicio público de las autoridades y empleados que fueron responsables de este desagradable e injustificado arresto y reclusión del señer Dunchak. Abrigo también la esperanza de que se tomarán, adedel señor Dunchak. Abrigo también la esperanza de que se tomarán, además, todas las medidas que puedan servir en le posible de reparación por erte daño hecho a un ciudadano de mi Gobierno, incluyendo la oferta de remuneración pecuniaria razonable por el Gobierno de Vuestra Excelencia. celencia.

En espera de la cortesia de una res-puesta de Vuestra Excelencia, apro-vecho esta oportunidad para renovar a Vuestra Excelencia las segurida-des de mi más alta estima y distinguida consideración.

WM. JENNINGS PRICE.

A Su Excelencia, Sr. Dr. Don Nar-ciso Garay, Secretario de Relacio-nes Exteriores.—Panamá.

SECRETARIA DE RELACIONES EXTERIORES

Panamá, Noviembre 30 de 1921. S. P. Nº 2475.

Señor Ministro:

Señor Ministro:

En respuesta al oficio de esa Legación, F. O. Nº 1202, de fecha 26 del actual, en el cual Vuestra Excelencia vuelve a referirse al reclamo del Patrol Paul Dunchak, e interpreta el silencio de esta Serretaría como un reconocimiento implícito de las razones aducidas en favor de Dunchak, llegando a pedir la remoción de los responsables y una indemnización pecuniaria para el reciamante, permita Vuestra Excelencia que reproduzca aquí lo que a este respecto expresé en mi nota S. P. Nº 1938, de 13 de Septiembre, a saber, que "he dado traslado de la comunicación de Vuestra Excelencia al señor Secretario de Gobierno y Justicia, a fin de qua ordene que se haga una investigación completa de los hechos que motivan la queja de Vuestra Excelencia. Al recibo de esos informes tendré el honor de dar respuesta a la nota de Vuestra Excelencia, de la que, hoy per hoy, debo limitarme a acusar recibo."

Este Despacho se encuentra ya en posesión de los datos que arroja la investigación practicada per las au-toridades del Gobierno de Panamá y muy pronte contestaré a Vuestra Excelencia sobre el fondo del reclamo.

Acepte Vuestra Excelencia las se-gurifados de mi más alta y distingui-Ma consideración.

NARCISO GARAY.

A Su Excelencia el Dr. William J. Price, Enviado Extraordinario y Ministro Pienipotenciario de los Estados Unidos de América.—

Cludad.

Panamá, Diciembre 13 de 1921. S. P. Nº 2559.

Señor Ministre:

Tengo el honor de referirme a las actuales nutas de Vuestra Excelencia relativas al arresto del patrol naval señor Paul Dunchak, de fechas 1º de Septiembre y 11 de Octubre del año en curso, marcadas respectivamente F. O. N°s. 1160 y 1178.

Los hechos que han motivado esas notas de Vuestra Excelencia, así co-mo las del Almirante Morgan y del Capitán Taylor, que Vuestra Exce-lencia acompaña a ellas, pueden re-

lencia acompaña a ellas, pueden resumirse así:

El dia 25 de Agosto último, a eso de las ocho o nueve de la noche, un grupo de marinos, en número de cuatro o cinco, salia de una casa de tolerancia, sita en la calle Pedro de Obarrio, del Barrio Rojo de est. ciúdad, y se encanunata en dirección a la Calle Juan Mendoza, transitando por una callejuela excusada de la casa referida para no ser visto. Entre la callejuela mencionada y la calle Juan Mendoza, media un solar condenado por sus dueños y por los patroles militares y navales, quienes le tienen prohibido a los soldados y marinos el tránsito por ese lugar para que no barlen su vigilancia. Ese lugar por un burlen su vigilancia. Ese lugar lo utilizan las lavanderas del barrio para tender ropa. Al encontrar ese estorbo en su camino, los marinos despedazaron las ropas coltegadas de los alambres y fueron vistos en esa facena por alguien que dió aviso al vecindario, lo que hizo que apoco salieran varias personas corriendo detrás de los marinos hasta darles alcance a la altura de la Calle B, donde se hallaba parado el patrol Paul Dunchak.

Las gentes perjudicadas por las

donde se hallaba parado el patrol Paul Dunchak.

Las gentes perjudicadas por las hazañas de los marinos pusieron la queja al patrol, primero por sí mismos y luego por medio de un intérprete jamaicano, pidiéndole a Dunchak su ayuda para que los marinos repararan el daño que les habian causado; pero el patrol permaneció impasible, y en vez de aprehender a los marinos y conducirlos al Cuartel Central de Policia—como era su deberentró en conversación con otro patrol que llegaba en esos momentos, sin hacer caso de los querellantes, permitiendo que en su presencia y con su ayuda los marinos asaltaran el automóvil 1882, de la matrícula de Panamá, y emprendieran la fuga a toda velocidad. En vista de lo cual, las víctimas de los marinos requirieron los servicios de un Agente de Policia que venía en el Tranvia y que al bajar de él tropezó con el guardafango del carro en que huian los marinos, cayendo al suelo. El Agente panameño quiso perseguirlos y tocó el silbato repetidas veces, pero los culpables lograron cruzar el limite de la Zona y tuvo que regresar con las manos vacias. Los querellantes entonces le explicaron los hechos y añadieron que el patrol allí presente se habia negado a arrestar a los marinos facilitándoles antes bien la fuga, lo cual no sorprendió al Policía que des de Itranvia en que venía habia visto ai patrol ayudando a los marinos a entar al carro en que huyeron.

El Policía le preguntó al patrol si era cierto lo que las gentes alegaban y el patrol supulsa de patrol adapana de cargana al carro en que huyeron.

El Policía le preguntó al patrol si era cierto lo que las gentes alegaban y el patrol respondió que, en efecto, esas gentes le habían hablado, pero que el no les había entendido. El Po-licía le observé entonces que como viendo ese grupo de personas perse-guir a los marinos les había propor-cionado los medios de escapar en vez de averiguar antes lo que ocurria, obteniendo por toda respuesta que ese era su deber porque eran marinos de la Armada de los Estados Unidos. la Armada de los Estados Unidos. En tal situación, el Agente tuvo que arrestar al patrol y conducirlo al Cuartel Central de Policía, para que se ventilara la disputa, pues le era imposible negarle la protección de la autoridad a gentes pacíficas que la solicitaban. Llevado el asunto ante el Juez de Policía, éste lo decidió como consta en la siguiente Resolución de que hay en esta Secretaría copia auténtica:

Juzgado de Policía.—Panamá, veintieinco de Agosto de mil novecientos veintiuno.

"Vistos: A las 9 p. m. de hoy, más o menos, concurrieron al Juzgado, Nicanor Urriois, Fermina González, Ricardo Franco, Maria Rodríguez, Francisco S. Mosquera y su hija Florentina, quejándose de que cuatro marinos de la Armada Norteamericana, de una manera intencional despedazaron la ropa que tenian tendida en un lugar apartano de la calle Juan Mendoza y presentaron en efecto un número considerable de piezas mojadas atún, rasgadas e inutilizadas.

fan aun, rasganas e mutinana. Fundaron la querella contra el patrol l'aul Dunchak porque fue di, dijeron, culen patrocino la fuga de los cuatro marinos y que en consecuencia el debia pagar la ropa despedazada.

el deba pagar a ropa despedazada.

El patrol contestá que no entendía lo que decian los acusadores en el nomento en que perseguian a los marinos y que por etra parte estos llam ya en fuga cuando se encontraren con el, alegación que el patrol no pudo demostrar.

El relato de las seis personas, uniformes en tedo y la exposición del Agente 499, fue bastante para que el Juzgado diera por establecido que en efecto Paul, al ver que los querellantes perseguian a les marines por la calle B, con el fin de hacerlos capturar por la Policia, les proporcionó el auto marcado con el número 1882 y ordenó a su chauffeur Teo-loro Lawson que huyera con ellos a Baiboa, como en efecto huyó, no obstante las protestas de los querellantes.

En este estado las cosas y como el valor dei daño, según todas las apariencias, duba margen para una investigación judicial, así se lo hizo saber el Juzgado a Paul y se disponia a pasar el asunto a la autoridad competente, cuando se presentó un oficiál de la Armada, quien declaró que se arreglara ese negocio de una manera amistosa antes de pasar adelante, lo que consiguió entendiêndose directamente con los interesados.

En consecuencia el infrascrito Juez resolvió dar por terminada la presente actuación.

"El Juez,

AMADOR PONCE

El Secretario,

"J. A. Ricord."

Ya ve, pues, Vuestra Excelencia, que los hechos llevados a su conocimiento, al del Almirante Morgan y del Capitán Taylor por los marinos y el patrol interesados, están muy lejos de corresponder a los que se describen en las hotas de esa Legación, números F. O. 1160 y 1178, de 1º de Septiembre y 11 de Octubre del año en curso.

El Juez de Palicia no abusó de su

El Juez de Policía no abusó de su autoridad en perjuicio del patrol, ni se ha cometido por parte de las autoridade y particulares de Panamá irregularidad alguna de que puedan quejarse en justicia los marinos, el patrol Dunchak, ni el Gobierno de Vuestra Excelencia.

Viestra Exceencia.

Si de algo pusoe increparse al Juez de Policia, es de haber llevado su benevolencia para con el patrol Dunchak y el Oficial de la Armada que indemnizó a los damnificados, más alid de lo que el texto de la ley permite, pues es claro que si el valor de los daños causados a la propiedad de los reclamantes pasaba de cinco bulboas, Dunchak debio ser juzgado por los tribunales y limitarse la labor del Juez de Poleia a instruir las diligencias sumarias, decretar la prisión del patrol como encubridor, (erdinal 3º, articulo 52 del Código Penal), y ponerlo a òrdenes del Juez computente. El resarcimiente de los dañas causados no extingue la responsabilidad penal, pero el Juez de Policia aceptó, en beneficio del patrol y por consideraciones de cortesia hacia un oficial de la Armada Amexi-

cana, una transacción benévola que no le ha merecido siquiera la buena voluntad de los favorecidos.

voluntad de los favorecidos.
El delito cometido por los marinos, del cual se sindica como encubridor al Patrol Dunchak, se encuentra
definido en el artículo 565 del Capitulo VIII, Título XIV, Libro II del
Código Penal y se castiga con multa
de 50 a 300 balboas, independientemente de la indemnización del daño.

El soberano territorial tiene el poder de hacer comparecer a sus fribunales de justicia y de policia a todos los soldados, marinos y oficiales del Ejército y de la Marina de una potencia extranjera que visitan su territorio y violan las leyes, reglamentos y disposiciones policivas del lugar; pero por cortecia internacional y por consideraciones prácticas de buen vecindario y conservación del orden, este Gobierro ha accedido a que los marinos americanos infractures de simples disposiciones de policia sean aprecionaldos por sus propios guardas, por ejemplo, en casos de querelas entre los marinos (cuando no están de por medio panameños o extanieros residentes en el territorio) y llevados al "Caartel Central de Policia para su juzgamiento.

La facultad así concedida a los patroles navales no es un derecho conferido a la marina de los Estados Unidos por la Constitución ni las leyes de Panamá, sino un acto de cortesia internacional a que el Ejecutivo puede ponerie término de un momeno a otro si las circunstancias o la seguridad pública lo exigen. Así lo entendió y así lo reconoció expresamente el Almirante Morgan en la Conferencia que en meses pasados turimos en esta Secretaria en presencia de Vuestra Excelencia, del Capitán Taylor y del Subsecretario de este Despacho.

Pero esto no significa que los guardas o patroles navales aceptados en nuestras ciudades terminales para que cooperen con la Policia local al mantenimiento del orden y la tranquilidad, puedan impunemente estimular a los marinos a burlar la acción de nuestras leyes represivas o a lesionar los derechos de los ciudadanos o residentes. El patrol que así abusa de su autoridad se constituye en amenaza de la tranquilidad pública y queda sujeto a la acción de nuestras leyes de represión, al igual que el Agente de Policía que olvidiandose del cargo que desempeña y del deber que le incumbe de dar protección a los derechos y vidas de los asociados, atentara contra éstos en la via pública, como un malhecher cualquiera.

cualquiera.

En el caso de Dunchak, como en el de los marinos del buque "Tacoma", acerca del cual oficiaré próximamente a Vuestra Excelencia, ha sido ostensible el empeño de los patroles por ayudar a los marinos a eludir la acción de la autoridad local y a dejar impunes las transgresiones y delitos cometidos por ellos en jurisdiceión de la República.

de la República.

El remedio que sugiere en su carta el Almirante Morgan para cortar de raiz incidentes de esta naturaleza, esto es, dando traslado del caso al Jefe de los patroles navales, es inaceptable para este Gobierno por ineficaz e impracticable. El Jefe de patroles no tiene residencia fija ni es localizable en un momento dado: y si lo fuera, tropezariamos con la dificultad de que la Policia panameña no habla inglés. Ese Jefe podría a su turno aprobar la evasión de los marinos y la conducta de los patroles y dejar las cosas en peor situación. Un sistema semejante equivalária a reconecríe a los patroles de la granda americana derecho de extraterriloria-fidad en Panamá, sin tratado público ni concesión equivalente de parte del Gobierno de Vuestra Excelencia. No puedo creer que sea ese al súr se que el Almirante Morgan desea rie mi Gobierno le reconeza a los patroles y marinos. Desde luego Vuez de Excelencia sube que un status legas un siendo menos amplio del que agui se contempla, requiriría legislación

especial y no está en las atribuciones del Ejecutivo el concederlo. A este respecto observo con interés que en tanto que el Almirante Morgan y el Capitán Taylor hablan de un status para los patroles navales y para los marinos, exclusivamente, Vuestra Excelencia en su nota del 1º de Septiembre de este año, F. O. Nº 1160, habla también de un status para los soldados del ejercito americano, a los cuales se hace extensiva mi observación anterior, acerca de la incapacidad del Ejecutivo para conceder tan trascendental privilegio.

Hechos de esta naturaleza se evitarian, como se han evitado ya respecto del ejército, por medio de un Jefe de patroles navales de carácter permanente que pudiera familiarizar se con nuestras costumbres y personas, cemo se ha familiarizado ya con clias el Capitan Bultman, Jefe permanente de los patroles militares. Pero si ello fuese de tado punto imposible por las razones que Vuestra Excelencia me comunicá en su atonto oficio F. O. Nº 1178, de 11 de Octubre último, sería de descarse al menos, en beneficio de la tranquiidad de nuestra población, que los jefes patroles navales que eventualmente ejercen esas funciones en Panamá, pudieran beneficiar de los consejos y la experiencia del Jefe permanente de los patroles militares, sobre todo ahora, en vispera de la visita de las flotas combinadas del Atlántico y el Pacifico.

Esta es la mejor solución que puede sugerir en estos momentos el Ejecutivo de Panamá, y lo hace en atención a que el Capitán Taylor en su
carta de l' de Septiembre del corriente año, alude a la posibilidad de que
a las tripulaciones de los barcos de
guerra se les niegue el permiso de
visitar nuestras ciudades terminales.
Mi Gobierno deploraria infinitamente que las cosas llegaran a cse extremo, pero si para evitado se le pidiera que renunciara a la obligación
y el derecho que tiene todo Gobierno
independiente y soberano de asegurar
el orden y el respeto de la ley, por
parte de nacionales y extranjeros,
en el territorio de su jurisdicción exclusiva, no le quedaría otra alternativa que lamentar aquella decisión.

Aprovecho la oportunidad para reiterar a Vuestra Excelencia las seguridades de mi más alta consideración.

NARCISO GARAY.

A su Excelencia el Dr. William J. Price, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de los Estados Unidos en Panamá.—

Panamá

SECRETARIA DE FOMENTO

DECRETO NUMERO 65 DE 1921

(DE 23 DE DICIEMBRE)

por el cual se subroga el artículo finico del Decreto número Sa de 18 de Noviembro de este mismo año, relacionado con los viáticos figados al Jardinero del Parque Público de la redad. de David, en In Provincia de Chiriquí.

El Presidente de la República,

en uso de sus facultades legales,

DECRETA:

Artículo 1º Reconócese al señor Cristifial Torres, Jardinero del Parque Público de la cuda I de David, en la Provincia de Chiriqui, como compensación por los gastes que tenas incesidad de levar a cabo un issolmente, en la tarea que se le ha chromondado de mantener en huen estado les jaluntaciones de olivares que se han becho en anaclía Provincia, la suma de 7a. 15 do mensados, contando deste el día 1º de Noviembre del presente año, fecha en que dió confensa a dicho trabano, para cuyo efecto presentará oportunamente la cuenta respectiva al Tessor Nacional.

Artículo 2º Queda en estos términos subrogado el artículo único del Decreto número 56 de 15 de Noviembre de 1921, relacionado con este asunto. Comuniquese y publiquese.

Dado en Panamá, a los veintitrés días del mes de Diciembre de mil novecientos veintiuno.

BELISARIO PORRAS.

El Secretario de Fomento,

MANUEL QUINTERO V.

RESOLUCION NUMERO 682

República de Panamá.—Poder Ejecutivo Nacional.—Secretaría de Fomento.— Sección Segunda —Ramo de Patentes y Marcas. Resolución número 652.— Panamá, Diciembre 22 de 1921.

Panamá, Diciembre 22 de 1921.

En memorial fechado el 26 de Octubre del presente año, manifiesta el señor R. S. Humber, en su carácter de apoderado de John C. Tofford, domicibiado en Elyria, Estado de Ohio, Esta los Unidos de América, que con techa 29 de Septiembre de 1920, pagó al Gebierno Necional la suma de veinticinco balvasa (R. 25.00) por el derecho de registro de una marca de fabrica de sa poderdantes, y la suma de dos balboas treinta y tres centésimos (R. 23.31) por la publicación en la Genera Oficial de la solicitud de registro de la marca el T. S. que es la que arriba se la citado de su poderdantes de la marca el T. S. que es la que arriba se lacitado de su poderdante, que por mo haber recibido el correspondiente certificado de registro de dicha marca que estaba sufriendo los trámites de rigor en la Oficina de Patentes de Washington, tuvo que demorar la tramitación del registro de la citada marca en esta Secretaria; que habiendo después recibido dicino certificado, con fecha 30 de Junio de 1921 elevó una meva solicitud de registro para la tantas veces citada marca, acompuñando los recibos número 279 y 280 que comprueban el pago de los derechos discales por segunda vez, lo cual verificó por error, pues como se deja dicho, ya esos derechos habían sido pagados el 29 de Septiembre de 1920, según recibos de esa fecha números 11854 y 11855, todos los coales reposan en el expediente de solicitud; y que en virtual de lo expuesto solicita se dicte la providencia del caso, a fin de que se le devuelvam los derechos originalmente pagados.

Habiéndose revisado el expediente respectivo, se ha comprobado la veracidad

Habiéndose revisado el expediente respectivo, se ha comprobado la veracidad de lo expuesto por el señor Humber, pues en efecto, se encuentran en el mismo los documentos en que consta el pago hecho dos reces por el registro de la aludida marca y por la publicación de la solicitud en la GACETA OFICIAL, y en consecuencia está plenamente justificada la petición del memoriatista.

Por tauto,

SE RESUELVE:

Ordenar, que previa la presentación de la cuenta respectiva, se decuelva por quien corresponda, al señor E. S. Humber, la cantidad de VEINTISHITE BALBOAS. TRRINTA V TRIS CENTÉSIMOS (B. 27.33) pagados como impuesto de registro y de publicación de la tantas veces citada marca de fábrica.

Registrese, comuniquese y publiquese,

BELISARIO PORRAS.

El Secretario de Fomento,

Manuel Quintero V.

AVISOS OFICIALES

AVISO

En la Sección de Ingresos de la Secretaría de Hacienda y Tesoro se aceptan suscripciones a la Gaceta Oficial, así:

Por un año, B. 5.90; por seis meses, B. 3.00; por tres meses, B. 1.50.
El periódico se repartirá a domicilio a los suscriptores el día de la salida.

Los suscriptores el día de la salida.

En la misma Oficina están, a la venta as siguientes publicaciones oficiales:

Disposiciones legales y reglamentarias sobre Registro Páblico, a B. 0.25 el

¿jemplar. Las leyes de 1916 a 1917 y 1918 a 1919 a B. 1.00 el ejemplar.

Las leyes de 1920 a B. 0.25 el ejemplar Los Códigos nacionales así: Civil, Penas y de Minas, Judicial, Fiscal y Administrativo a B. 2.50 el ejemplar empastado y a B. 1.50 a la rústica.

JULIO QUIJANO, Jefe de la Sección de Ingresos

AVISO OFICIAL

SECRETARÍA DE HACIENDA Y TESORO

Se hace saber al público que las nóminas o cuentas que se traigan al Despacho para ordenar el page, no serán recibidas sino en las horas de la mañana de cada día, y entrega de las mismas se hará su las boras de la tarde del día siguiente, o se devolverán con las objeciones del caso si no estuvieren correctas

El Secretario de Hacienda y Tesoro,

EUSEBIO A. MORALES.

AL PUBLICO

República de Panamá.—Archivos Nacionales —Dirección General.

Toda solicitud de copia que haga un partícular a esta Oficina deberá venir en panel sellado de primera clase. (Articulo 2º, Ley 57 de 1919.)

Liss copias que se expidan en este Despacho, costarán: en materia croil, a razón de un balboa (B. 1.09) por la primera página y cincuenta centésimos de balboa (B. 9.50) por las restantes, y en materia criminal. la mitad de los derechos arriba indicades. (Artículo 1º de 7 de la Ley 57 de 2919).

Las solicitudes fuera de la contral.

de a ley 31 de 2019).

Las solicitudes fuera de la capital y en casos argentes se barán por telégrafo, previo certificado de la telegrafista respectiva de que se ha luccho la solicitud en el papel sellado correspondiente.

[Artículo 20 de la ley 57 de 1919].

Los expedientes, libros, protocolos, etc. que se encuentren en esta Oficina pueden consultarse todos los ilas hábites de 8 a. m. a 11 a. m. y de 2 p. cr. a 5 p. m.

Separadamente se publica el cuadro demostrativo de los expedientes que han ingresado a la fecha pertenecientes a la Sección Jurídica.

Panamá, 1º de Noviembre de 1919

RICARDO MIRÓ, Director de los Archivos Nacionales.

ADVERTENCIA

República de Panama. - Archivos Nacionales.

Ruego muy atentamente a todos los Jefes de obcinas públicas, que para hacer al suscrito cualquier solicitud de datos, copias de decomentos obclates, tanto de notas como de lu presos de los existentes en estos Archivos inacerlo se sirvan por medio de comunicación obrial. Los particulares haran sus solicitudes en un todo de conformidad con el articula de de la Ley 19 de latis.

Las solicitudes y recomendaciones verbales o personales, son contrarias a las Leyes, Decretos y Regiamentiblemo de los Archivos Nacionales

Panamá, Septiembre de 1917.

M. Almanza Caballero, Archivero Nacional

AVISO OFICIAL

GOBERNACION DE LA PROVINCIA DE PANA LA.

En cumplimiento a lo que dispene el artículo 1850 del Código Administrativo, por el presente se notifica a todos los ciudadanos chines, sirios, turcos y norteafricanos de raza turca, residentes en esta Provincia, el a obligación en que están de presentar personalmente en este Despacho sus respectivas cédulas de vecindad, y de suministrar para serles adheridas las estampilhas equivalentes a las siete del timbre nacional de tercera clase, que corresponden a los seis semestres transcurridos desde el 1º de Enero de 1919 en que entró a regir el Código Administrativo, hasta el 31 de Diciembre próximo, y al primer semestre de 1922.

Se fija en dos meses el término dentro del cual debe hacerse esa presentación, y se señalan para ello los días lunes, miércoles y viernes de ca-

da semana.

Terminado este plazo, o sea desde el 1º de Febrero de 1922 en adelante, los extranjeros a que este avias se refiere, que no hayan cumplido esta obligación, serán declarados incursos en una multa de diez balboas.

Panamá, Noviembre 24 de 1921.

R. ESTRIPEAUT, Gobernador de la Provincia.

AVISO OFICIAL

Sobre cédulas de ciudadanía

Se pone en conocimiento de los ciudadanos en ejercicio que residan en el Distribo que no hayan obtenido céduias de ciudadania, que hasta el 31 de Marzo potximo pueren presentarse a la Alcaidia Municipal en solicitud de que les sean expedidas las que les corresponden.

Panamá, Enero 1º de 1922.

El Alcalde.

L. PRETELT.

AVISO COMERCIAL

l'ara los efectos de los artículos 777 y siguientes del Código de Comercio y 36 y 37 de la Ley 43 de 1919, ltago saber que le lie comprado al señor Alex Neumann di establicamiento de comercio demoninado al artícula Commissarya, si toado en el mimero 60 de la Calle 3 de Noviembres.

Panamá, Diciembre 31 de 1921.

jugio Vos.

3 vs. -2

E D I C T O S EDICTO EMPLAZATORIO

El suscrito Juez Primero del Circuito de Colón.

Por el presente emplaza:

A los interesados en los bienes de la s reción del asiático. Victor Manuel Worso o An, para que por so o por medio de apoderado se presenten a hacer valer sos derechos en el término legal: bien entendido que de no hacerlo así sufrida los perjuicios que la ev les acarrea.

Por tanto se fija el presente edicto en legar y sitúe de la Secretaría por el téra ino legar, loy velmisiete de Dicentore de mil novecientos velntiono a las dies de la mañana, y copla se en via al señor secretario de Galfiemo y Justicia para que nodene su publicación en la Galera Oficial.

El Juez.

Adriano Robles,

El Secretario,

H. Muñoz.

3 vs....2

AVISO

El suscrito Alcalde Municipal del Distrato de Chimau,

HACE SABER:

One en poder de este Municipio en caibild de deposito se enementa un remelure ipacial. Dichi ponta foé encurtada y demancada nor el señor pará unas de los Rios como hien mostrenco y su dichiso conocido.

Se emplara a les dueños para que en el término de freinta (30) días hagar valer sus derechos comprobando ser dueños, si no, se pre celetra al avalón de la panga por pentos, y a la venta en almone a pública, por el señor Tesorero Momúja, como lo dispense el articulo 1601 del Código Admanistrativo.

Este aviso será fijado en este Despachen los ligares más concurridos de la población y copia de él se enviará a la Secretaría de Gobierno y Justicia, para so publicación en la GACHTA OFICIAL por treinta (30) días.

Chimán, Diciembre 23 de 1921.

El Alcalde,

EZEQUIEL A. REINA.

El Secretario.

Manuel S. Cobas.

30 vs.-4

AVISO

El suscrito Alcalde del Distrito de Guararé, al público,

HACE SABER:

Que en poder del señor José Zarate, de este vecindario, se encuentra
depositada una res vacuna (novilla),
como de dos años y medio de edad;
color sardo; marcado a fuego con la
marca siguiente: y a sangre,
de esta manera:

Una muesca por debajo y horqueta en una oreja y tronza o sea despuntada la otra.

Dicho semoviente fue denunciado con este Despacho por Salvador Gutiérrez, de esta vecindad, residente en el caserio de "Buena Vista," en cuyo lugar se encontraba el semoviente mencionado, a más de seis meses y procurádose su dueño, resultó no conocerse, por lo que se ha procedido de conformidad con el artículo 1000 de conformidad con el artículo 1000 de conformidad con el artículo 1000, en el conformidad con el fo01 bidem, por el término legal, que principia desde hoy, y si hay lugar para ello, se procederá asimismo de acuerdo con las disposiciones de este último artículo, en su segundo acápite, teniéndose en cuenta las del artículo subsiguiente.

Lo que se pone en conocimiento del público para los efectos consiguientes

Guararé, Diciembre 2 de 1921.

El Alcalde,

MANUEL PEREZ D.

El Secretario,

Estilito Escobar.

30 vs.--5.

AVISO

El suscrito Alcable Municipal del Distrito de Remedios.

HACE SABER:

Que el señor Juan Guitién ha presentado a esta Aicaldia una vaca amarilla arará, con una oreja truncada casa a raiz y un anojero circuiar, como de siete octavos de dómetro, en la otra oreja, con una marca a fuego muy borrada, en el unca dei lado izquierdo y que figora una (Ar. la que por andar vagando desde hace más de celo meses, denuncia como bien vacante, para que esta autoridad de cumplimimiento a lo dispuesto en los artico os 1600 y 100 del Código Administ ativo.

Por tanto, se fija el presente aviso en lugar público de esta oficina por el término de treinta dias, para que en se término hagan vaier sus derechos los que se creyeren dueños del semo viente en mención, pasados los cuales la especie será vendida en almoneda pública por el seños Tesorero Municipal del Distrito.

Saquese copia copia y enviese al sefor Gobernador de a Provincia para que sea enviada por él a la Gacera Oricialepara su publicación.

Remedios, Noviembre 18 de 1901. El Alcalde,

V. Marcouci.

Por el Secretario,

M. Herrera T

30 vs.--7

A VISO

El Alculde Municipal del Distrito de Chepo,

HACE BABER:

Que en poder del señor Luciano Morales se encuentra un bongo de tora tá sin terminar, de doce varas de largo y seis cuartas de boca, sin dueño conocido; per lo tanto se pene en cono-imiento del público para el que so crear con derrecho al referido bote se presente a lacer valer sus derechos dentro del término de treinta días contados desde la fecha.

Chepo, 30 de Noviembre de 1921.

El Alcalde,

ISAIS MEDINA.

El Secretario,

Eliseo Fuentes.

30 vs. ... 20

AVISO

El suscrito Alcalde Municipal del Distrito de Soná,

HACE SABER:

Que en poder del señor Liborio Abrego, en calidad de depósito, se encuentra una vaca amarilla cachiabierta, sin marca de fuego, y con las puntas de las orejas cortadas. Esta vaca fue traida por el indigena llamado Ceferino Jiménez, vecino del Distrito de Tolé y por no haber tenido la correspondiente guía, fue depositada hasta tanto hiciera valer su derecho. Como ha transcurrido sufficiente tiempo y no se sabe del paradero de dicho indígena, a pesar de haberle avisado al señor Alcalde de aquel lugar y habérsele librado exhorto por el señor Juez de aqui a aquél y como no se ha presentado reclamo alguno después de haber fijado avisos en los lugares más concurridos de esta ciudad, se hace publicar en la Gacerta Officiala, por el término de treinta días, para que si riva de formal notificación al que se crea con derecho; de lo contrario, será vendida en almoneda pública por el señor Tesorero Municipal.

Soná, 12 de Noviembre de 1921.

Ei Alcalde,

CASIMIRO BAL

30 vs.—28

AVISO

El infrascrito Alcalde Municipal del Distrito de Gualaca,

HACE SABER:

Que en poder del señor Agustín Candanedo, de esta vecindad, se encuentran depositadas una yegua color moro salpicado, con una potrila al pie, color moro azulejo; ambas
sin señales a fuego. Los semovientes
en mención han sido denunciados a
este Despacho por el señor Aniceto
Quintero, como bienes mostrencos y
sin dueños conocidos, los cuales se
encontraban pastando en sabanas de
"Paja de Sombrero," de esta jurisdicción.

Se emplaza a los dueños o encargados, para que dentro del término de treinta días hagan valer sus derechos, comprobando ser dueño, o al no, se procederá al avalúo de la yegua y potrilla, por peritos, y a la venta en almoneda pública, por el señor Tesorero Municipal, como lo dispone el artículo 1601 del Código Administrativo.

Guaiaca, Octubre 29 de 1921.

El Alcalde.

MANUEL MA. SAMUDIO.

El Secretario,

S. Samudio 37.

30 vs.--28

Imprenta Nacional.—Req. No 9227